

The Comparison of the Effectiveness of Fernald and Davis Method on Reading Performance in the Dyslexic Students

Tahere Heidari. M.A.

University of Isfahan

Arezoo Shahmive Isfahani. M.A.

University of Isfahan

Ahmad Abedi. Ph.D.

University of Isfahan

Mansoureh Bahramipour. M.A.

Khorasan (Isfahan) Branch, Islamic Azad University

دانش و پژوهش در روانشناسی کاربردی
سال سیزدهم، شماره ۲، تابستان ۱۳۹۱، (پیاپی ۴۸)

مقایسه اثربخشی روش فرنالد و دیویس بر عملکرد خواندن دانشآموزان نارساخوان

* طاهره حیدری

کارشناس ارشد روانشناسی، دانشگاه اصفهان

آرزو شاهمیوه اصفهانی

کارشناس ارشد روانشناسی، دانشگاه اصفهان

احمد عابدی

دانشگاه اصفهان

منصوره بهرامی پور

دانشگاه آزاد اسلامی، واحد خواراسگان (اصفهان)

چکیده

هدف این پژوهش، مقایسه اثربخشی روش فرنالد و دیویس بر عملکرد خواندن دانشآموزان نارساخوان پس پایه سوم ابتدایی بود. پژوهش از نوع آزمایشی با سه گروه (دو گروه آزمایش و یک گروه گواه) با پیش آزمون و پس آزمون بود. جامعه آماری شامل دانشآموزان نارساخوان مراجعه کننده به مرکز مشاوره شناخت و الفبای زندگی شهر اصفهان در دی ماه ۱۳۹۰ بود که به شیوه نمونه گیری در دسترس انتخاب و ۴۵ نفر به عنوان نمونه نهایی گزینش و به صورت تصادفی در دو گروه آزمایش و یک گروه گواه (۱۵ دانشآموز روش فرنالد، ۱۵ دانشآموز روش دیویس و ۱۵ دانشآموز گروه گواه) جایگزین شدند. سپس آزمون تشخیصی خواندن (بدیعیان، ۱۳۷۵) و آزمون هوش و کسلر کودکان (عبدی، صاقی و ربیعی، ۱۳۸۸) بر روی هر سه گروه اجرا گردید. بر روی ۱۵ دانشآموز گروه آزمایش روش فرنالد در ۱۰ جلسه انفرادی ۳۰ دقیقه‌ای و روش دیویس نیز بر روی ۱۵ دانشآموز دیگر گروه آزمایش در ۱۶ جلسه انفرادی ۳۰ دقیقه‌ای مداخله صورت گرفت. بر روی گروه کنترل مداخله‌ای صورت نکرفت. در پایان مداخلات آزمون تشخیصی خواندن بر روی گروههای آزمایشی اجرا گردید و داده‌ها با نرم‌افزار SPSS 15 و آزمون تحلیل کوواریانس و مقایسه زوجی تحلیل شدند. نتایج نشان داد که میانگین نمرات پس آزمون خواندن گروههای آزمایش و کنترل، تفاوت معناداری وجود دارد ($P<0.001$). نتایج مقایسه‌های زوجی نیز نشان داد که بین میانگین نمرات پس آزمون خواندن دو گروه دیویس و فرنالد نیز تفاوت معناداری وجود دارد ($P<0.001$).

واژه‌های کلیدی: نارساخوانی، روش دیویس، روش فرنالد، عملکرد خواندن

مقدمه

اسنولینگ، هولم، استیونسن و هولمه^۱، (۲۰۰۷). شیوه الفبایی واحدهای نوشتاری دارای اطلاعات واجی و صرفی نیز هستند. شواهد اخیر نشان می‌دهند که نه فقط واج‌ها، بلکه تکوازهای صرفی نیز در شیوه الفبایی پردازش می‌شوند. آگاهی صرفی به علم داشت آموز از ساختار واژه به عنوان ترکیبی از واحدهای معنادار برمی‌گردد (قائمه، سلیمانی و دادگر، ۱۳۸۹).

جلوه‌های اختلال خواندن گوناگون است. کودکان با ناتوانی ادراک دیداری، در رمزگردانی، استخراج اشکال مختلف، واج‌ها و واحدهای معنادار کاسته‌هایی دارند، بنابراین ترجیح می‌دهند کلمات را از روی شکلشان حدس بزنند (هارتی^۲، ۲۰۰۸). پژوهش‌های اخیر در بررسی علل نارسانخوانی، نارسانایی در پردازش واحدهای صدا و روابط صدا - نماد^۳ را مورد توجه قرار داده‌اند. کودکان نارسانخوان در پردازش واج‌شناختی^۴ یعنی در فرایند شناسایی و دستکاری صدایها (واج‌ها) در درون واحدهای صدایی بزرگتر (واژک و واژه‌ها)، مشکل دارند (کرانبرگر و دان^۵، ۲۰۰۳). یکی از مسائل مهم دیگر در خواندن کاربرد همزمان حافظه دیداری و شنیداری است. دو نشانه حروف و کلمات جزء حافظه معنایی هستند، زیرا هر دو به سازماندهی اطلاعات توجه دارند، ولی میان این دو نشانه و نحوه سازماندهی آنها تفاوت‌هایی نیز وجود دارد (لراک^۶، ۲۰۰۴).

پژوهشگران دلایل مختلفی را برای نارسانخوانی بیان می‌کنند و شیوه‌های مختلفی از جمله روش فرنالد و دیویس را برای درمان این اختلال به کار می‌برند. رونالد دیویس^۷ نارسانخوانی بود که در ۳۸ سالگی دریافت ادراک چگونه به صورت ذهنی هدایت می‌شود. دیویس بیان کرد افراد نارسانخوان گم‌گشتنگی را تجربه می‌کنند و این امر به ادراک تحریف شده و اشتباههایی در خواندن و هجی کردن منجر می‌شود. او آستانه گم‌گشتنگی را اعمال اصلی در این سردرگمی‌ها می‌دانست (دیویس، ۲۰۰۲). دیویس به دو دلیل دیدگاه خود را متفاوت می‌داند؛ نخست اینکه بر ادراک تأکید داشته است و دوم اینکه چون خود فردی نارسانخوان بوده، تجارب مستقیم و بی‌واسطه‌ای از این حالت داشته است. دیویس بیان کرد کلماتی که عینی تلقی می‌شوند، مشکل کودکان نارسانخوان نیست، بلکه مشکل در کلمات راهانداز است، زیرا کودکان نمی‌توانند معانی آن را تصور کنند. دیویس سه مؤلفه را به وجود آورنده نشانه‌های نارسانخوانی

خواندن یکی از فعالیت‌های بسیار هوشمندانه‌ای است که انسان در طول زندگی یاد می‌گیرد. برخی از کودکان به رغم دریافت آموزش کافی، داشتن بهره‌هوش بهنجار، نداشتن مشکلات عاطفی - هیجانی، بینایی و شنوایی قادر به یادگیری خواندن حروف و کلمات از طریق آموزش‌های رایج مدارس عادی نیستند(قره‌گوز و سیف نراقی، ۱۳۸۷). نارسانخوانی به عنوان اختلال یادگیری خاص که منشأ عصب روان‌شناختی دارد، تعریف شده است. نارسانخوانی با مشکلاتی در بازشناسی درست و روان کلمات، فقر هجی کردن و توانایی رمزگشایی توصیف شده است. این مشکلات به نقص‌هایی در ارتباط با سایر توانایی‌های شناختی منجر می‌گردد و مانع رشد دانش واژگان و زمینه‌ای می‌شود (انجمن بین‌المللی نارسانخوانی^۸، ۲۰۰۸).

در بیشتر موارد نارسانخوانی به وسیله نقص دیداری مشخص می‌شود (سیاهکلرودی، علیزاده، کوشش، ۱۳۸۸). عمدت‌ترین علل نارسانخوانی نقص در ادراک شنیداری، پردازش دیداری و شنیداری ضعیف، ناتوانی در درک کلمات، ناتوانی در توجه به جنبه‌های مهم کلمات، جمله یا پاراگراف و ناتوانی در درک واحدهای گفتاری است که به وسیله حروف ارائه شده‌اند (حیدری، ۱۳۸۷). پژوهشگران بر ارتباط بین نشانه‌های تصویری (نشانه‌های تصویری منطبق با نشانه‌های صوتی) و حرکات زنجیره‌ای انگشتان در شکل‌گیری حروف و تولید آن تأکید دارند (ویرجینیا، برینگر و رابرت^۹، ۲۰۱۱).

کودکان نارسانخوان ترکیبی از مشکلات مربوط به یادگیری ارتباط بین صدایها و درک رموز انتزاعی حروف را دارند؛ از این‌رو در تشخیص حروف، تعزیز کلمات به صدای‌های حروف، ترکیب واج‌ها به کلمات، هجی کردن و نوشتن مشکل دارند. در حقیقت به نظر می‌رسد در همه سطوح پردازش اطلاعات و حیطه‌های مختلف تحصیلی نقص دارند (کلارک^{۱۰}، ۲۰۰۹). دانش‌آموzan نارسانخوان در استفاده از راهکارهای واج‌شناختی (به‌ویژه زمانی که کلمات به صورت شنیداری ارائه شود) و همچنین بازشناسی واژگان دچار مشکل هستند (چف و راوه^{۱۱}، ۲۰۰۹). بیشترین مشکل مشترک کودکان نارسانخوان مشکلاتی در شناسایی، دستکاری، رمزگردانی و رمزگشایی کلمات است. عملکرد در این تکالیف یکی از مهمترین و واقع‌گرایانه‌ترین پیش‌بینی کننده‌های توانایی خواندن محسوب می‌شود (کارول،

1. International Dyslexia Association

3. Clark

5. Caroll, Snowling, Hulem, Stevenson & Hulme

7. sound-symbol

9. Kronenberger & Dunn

11. Ronald Davis

2. Virginia, Berninger & Robert

4. Schiff & Raveh

6. Harty

8. phonological

10. Lezak

آموزش مستقیم واجی، روش چندحسی و نقش برجسته حروف و صداها آموزش دیده بودند، در مقایسه با گروهی که از روش آموزش جایگزینی واجی با تأکید بر کلمه‌ها در متن برخوردار شده بودند، در رمزگذاری و رمزگشایی واژه‌ها عملکرد بهتری داشتند و حتی توانایی تفکر انتزاعی آنها افزایش یافته بود. هوفر^۹ (۲۰۰۴) پس از بررسی تأثیر روش چندحسی در بهبود خواندن دانش آموزان با نیازهای ویژه، دریافت که با استفاده از این روش عملکرد خواندن دانش آموزان بهبود می‌یابد.

کالاهان^{۱۰} (۲۰۰۱) در مقایسه تأثیر روش دیویس با آموزش سنتی مدارس دریافت کودکانی که با روش دیویس آموزش دیده بودند، در برنامه خواندن پیشرفت بالاتری نسبت به کودکان با برنامه سنتی داشتند. با مداخله روش دیویس مهارت‌های تحصیلی این کودکان رشد مناسبی یافت و گم‌گشتنی و تحریف در ادراک خواندن و نوشتن آنان نیز از بین رفت. نتایج پژوهش فیضی پور و اخوان تفتی^{۱۱} (۱۳۸۴) بر روی ۴ دانش آموز پایه چهارم شهرستان ارومیه در مقایسه تطبیقی سطح اثربخشی روش دیویس با شیوه‌های سنتی مرسوم بهویژه روش فرنالد دریافت که روش دیویس در افزایش سطح مهارت خواندن و پیشرفت تحصیلی کودکان به مراتب تأثیر بیشتری نسبت به روش‌های سنتی دارد. مارشال، اسمیت و بورگر—اسمیت^{۱۲} (۲۰۰۹) در مرکز تصحیح نارسانخوانی دیویس در کانادا بیش از ۳۶۰ درمان جو را تحت بررسی قرار دادند. نتایج نشان داد که این افراد پیشرفت‌هایی را در همه چهار سطوح خواندن (خواندن کلمات، قافیه‌ها، درک کلمه و درک متن) به دست آورده‌اند. همچنین در بررسی سطح پیشرفت افراد با توجه به سن، کودکان ۸ تا ۱۲ ساله پیشرفت بالاتری را نسبت به سایر گروههای سنی داشتند. واه^{۱۳} (۲۰۱۰) مطالعه موردی از روش تصحیح نارسانخوانی دیویس را بر روی کودکی انجام داد. او گزارش داد که این کودک توانست با موفقیت نقطه موقعیت‌یابی دیویس را برای کنترل کارکرد ذهنی به کار ببرد. همچنین سلطه بر نشانه‌های دیویس به او در معکوس کردن حروف کمک کرد، تمرین‌های خواندن دیویس نیز به او کمک کرد، تا عادتش را از جهیدن در حین خواندن تغییر دهد.

در بررسی‌هایی که کرک و چالفانت^{۱۴} (۱۳۷۷)، کاکایی^{۱۵} (۱۳۸۱)، تورگسن، وانگر، راشت^{۱۶} (۱۹۹۴)، هوفر^۹ (۲۰۰۴)، کالاهان^{۱۰} (۲۰۰۱)، فیضی‌پور و اخوان تفتی^{۱۱} (۱۳۸۴)، مارشال، اسمیت و بورگر

می‌داند: شیوه خاص تفکر (تفکر تصویری)، توانایی طبیعی برای تحریف ادراکی (جایه جایی چشم ذهن) و شیوه خاص واکنش به این تحریف‌ها (دیویس، ۲۰۰۶). روش گریس فرنالد^۱ روش دیداری/شنیداری/جنیبداری/لمسی^۲ می‌باشد. وی معتقد است نارسانخوانی با ادراک جسمانی ارتباط دارد و کودکان نارسانخوان قادر نیستند به روش معمول یاد بگیرند، بنابراین باید ادراک‌های جسمی دیگر خود را تقویت کنند (فرنالد و کلر^۳، ۱۹۲۱). در این روش کودکان حروف یا کلمات را با انگشتان

در حالی که کلمه را با صدای بلند می‌گویند، ردیابی می‌کنند. در پژوهش‌های انجام شده در کشور ما مقایسه این دو روش کمتر مورد توجه قرار گرفته است و به همین دلیل به پژوهش‌های همانند بسنده می‌کنیم. کرک و چالفانت^۴ (۱۳۷۷) معتقدند روش چندحسی فرنالد (۱۹۸۸) از مهمترین روش‌ها در قالب روشی ترکیبی است و نتایج پژوهش‌های انجام شده نشان‌دهنده اثربخشی آن در کاهش مشکلات خواندن است. کاکایی (۱۳۸۱) در بررسی میزان اثربخشی آموزش روش چندحسی در بهبود اختلال خواندن دانش آموزان پایه دوم و سوم ابتدایی استان ایلام به این نتیجه دست یافت که روش چندحسی در بهبود خواندن دختران و پسران تفاوت معناداری ندارد. حاضری (۱۳۸۵)، به نقل از قره‌گوز و سیفنازی^۵ (۱۳۸۷) نیز اثربخشی روش چندحسی فرنالد را بر کاهش مشکلات خواندن دانش آموزان پایه سوم شهر تبریز مورد تأیید قرار داده است. ویلیامز^۶ (۲۰۰۲) در پژوهشی با عنوان آموزش چندحسی بر مهارت‌های نوشتاری کودکان نارسانخوان ابتدایی دریافت که روش چندحسی در پیشرفت مهارت‌های خواندن و نوشتن این کودکان مؤثر بوده است. در بررسی کارایی روش عصبی-روانی دلاکاتو^۷ (در درمان نارسانخوانی بر روی ۲۰ دانش آموز نارسانخوان ۱۰ تا ۱۱ ساله، نتایج نشان داد که روش مداخله دلاکاتو هیچ تأثیری بر بهبود خواندن کودکان نارسانخوان نداشته است (بهامین، ۱۳۸۱). ویترز^۸ (۱۹۹۶) بیان می‌کند که اگر فقط ضعف شنوایی وجود داشته باشد، می‌توانند با جذب اطلاعاتی که از طریق بینایی به آنها ارائه می‌گردد، ضعف خود را جبران نمایند و در نتیجه دانش آموزان به طور جامع تری یاد می‌گیرند و میزان بهیدسپاری و یادآوری آنان در مقایسه با دیگر روش‌هایی که کودک از یک حس بهره می‌گیرد افزایش می‌یابد.

تورگسن، وانگر، راشت^۹ (۱۹۹۴) در بررسی گروهی از کودکان در معرض خطر شدید، دریافتند که کودکانی که با روش

1. Grace Fernald

3. Fernald & Keller

5. Williams

7.Winters

9. Hoofer

11. Marshall –Smith & Borger-Smith

2. visualauditory kinesthetic tactile

4. Kirk & Chalfant

6. Delacato

8. Torgeson, Wagner & Roschette

10.Callahan

12.Wah

گواه نیز پس از پایان پژوهش مورد مداخله قرار گرفتند و مشکلات خواندن آنان نیز برطرف شد.

ابزار سنجش

برای اندازه‌گیری متغیرهای مورد مطالعه در این پژوهش آزمون‌های زیر استفاده شد.

آزمون خواندن^۱: این آزمون شامل اطلاعاتی درباره مهارت‌های مخصوص خواندن است و مهارت‌هایی را می‌سنجد که به‌طور مستقیم با آموختش کلاس درس در ارتباط است. این آزمون را بدیعیان (۱۳۷۵) براساس الگوی ارزیابی اکوال^۲ (۱۹۷۷)، تهیه و اعتباریابی کرده است که در برگیرنده متدالوبلرین مشکلاتی است که در برنامه‌های خواندن رو در روی دانش‌آموزان قرار دارد و برای سنجش هر دسته از این مشکلات تنظیم شده است. این آزمون ۸ خردۀ آزمون دارد که برای آزمون‌های ۱ تا ۶ هر کدام ۱۰ نمره و برای خردۀ آزمون‌های ۷ و ۸ هر کدام ۲۰ نمره در نظر گرفته شده است که مجموع آن ۱۰۰ نمره می‌شود. نمونه‌ای از پرسش‌های این خردۀ مقیاس‌ها به این شرح است: ۱. خواندن حروف (س، ق، ب، و). ۲. خواندن آواها (آ، ا و ...). ۳. بخش کردن کلمات (مثل خورشید، چوپان و ...). ۴. صداکشی کلمات (مثل کبوتر). ۵. دو جزء کردن کلمات مرکب (خوش‌رفتار). ۶. خواندن کلمات (گرم، مرگ و ...). ۷. متن را بخواند و جاهای خالی را پر کند (در فصل پاییز صدای خشن برق‌ها از زیر پای عابران شنیده می‌شوند. آنها....). ۸. خواندن متن با صدای بلند. این آزمون ۱۰۰ نمره جداگانه دارد که به ازای هر خطای در این موارد یک نمره از آزمودنی کم می‌شود. بنابراین با توجه به نقطه برش برای این آزمون (۴۸) هر دانش‌آموزی که نمره او ۴۸ یا کمتر (۵۲ خطای یا بیشتر) باشد به عنوان دانش‌آموخته نارسانخوان تشخیص داده می‌شود. زینی‌وند (۱۳۸۷) پایابی این آزمون در دانش‌آموزان ابتدایی را ۰/۹۲ برآورد کرده است.

آزمون هوش کودکان و کسلر ویرایش چهارم^۳: این آزمون فرم تجدید نظر شده آزمون هوشی کودکان و کسلر ویرایش سوم (۱۹۹۱) است که وکسلر (۲۰۰۲) برای کودکان ۶ تا ۱۶ ساله تهیه کرده است. آزمون هوش کودکان و کسلر ویرایش چهارم اندازه‌گیری هوش کلی و چهار نمره شاخص شامل درک مطلب کلامی، استدلال ادراکی، حافظه فعل و سرعت پردازش را فراهم می‌کند. این آزمون را عابدی، صادقی و ربیعی (۱۳۸۸) روی نمونه‌ای از کودکان ایرانی انطباق داده و هنجاریابی کرده است. اعتبار خردۀ آزمون‌ها در بازآزمایی در محدوده ۰/۶۵ تا ۰/۹۵ و ضرایب اعتبار تنصیف از ۰/۷۱ تا ۰/۸۶ گزارش شده است.

اسمیت (۲۰۰۹) و واه (۲۰۱۰) در خصوص تأثیر روش‌های چندحسی فرنالد و روش دیویس بر روی دانش‌آموزان نارسانخوان انجام دادند، آشکار شد که تقریباً هر دو روش در بهبود عملکرد خواندن این دانش‌آموزان مؤثر واقع می‌شود. همچنین نتایج حاکی از آن بود که روش دیویس مؤثرتر از روش فرنالد بوده است. اکثر پژوهش‌هایی که بر اختلال‌های یادگیری و بهویژه نارسانخوانی تمرکز داشته‌اند، بیشتر به استفاده از روش‌های معمول و سنتی از جمله روش فرنالد، گلینگهام و غیره پرداخته‌اند؛ با وجود این دانش‌آموزان نارسانخوان مشکلاتی را در حیطه‌هایی از خواندن تجربه می‌کنند و روش‌های سنتی توانسته مشکلات خواندن را به‌طور کامل برطرف سازند؛ از سویی تحقیقات کمی در زمینه مقایسه روش‌های سنتی با سایر روش‌ها (از جمله روش دیویس) و تأثیر آن بر خواندن انجام شده است. بنابراین هدف این پژوهش بررسی تأثیر دو روش فرنالد و دیویس در کاهش مشکلات خواندن دانش‌آموزان نارسانخوان پسر پایه سوم ابتدایی بود و اینکه کدام یک از این دو روش در بهبود خواندن این دانش‌آموزان مؤثرتر است.

روش پژوهش

روش پژوهش، جامعه‌آماری و نمونه؛ طرح پژوهش از نوع آزمایشی با سه گروه (دو گروه آزمایش و یک گروه گواه) با پیش‌آزمون و پس‌آزمون بود. جامعه‌آماری پژوهش شامل کلیه دانش‌آموزان پسر پایه سوم ابتدایی نارسانخوان است که در سال تحصیلی ۹۰ به مراکز مشاوره الفبای زندگی و شناخت شهر اصفهان مراجعه کرده بودند. از میان مراجعه‌کنندگان به این دورمرکز، نمونه‌ای به حجم ۴۵ نفر در محدوده زمانی ۳ ماهه به روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب گردید. سپس این دانش‌آموزان به صورت تصادفی به سه گروه آزمایشی ۱ (با مداخله روش فرنالد)، گروه آزمایشی ۲ (با مداخله روش دیویس) و گروه گواه تقسیم شدند. هر گروه شامل ۱۵ دانش‌آموز پسر بود. ملاک‌های ورود به پژوهش عبارت بودند از دانش‌آموز پسر پایه سوم دیستان، هوش متوسط یا بالاتر از متوسط، حواس بینایی و شنوایی سالم، داشتن ناتوانی خواندن و نداشتن اختلال همراه. همچنین ملاک‌های خروج از پژوهش عبارت بودند از: هوش پایین‌تر از متوسط (۸۵ به پایین)، مشکل در حواس بینایی و شنوایی و داشتن اختلال همراه. روند اجرای کار برای والدین کودکان نارسانخوان توضیح داده می‌شد و در پایان هر جلسه تکالیفی برای انجام بعضی تمرین‌ها داده می‌شد. کودکان گروه

1. Reading Test

3. Wechsler Intelligence Scale for Children-Revised (WISC-IV)

2. Ekvall

روی کاغذ کشیده شد تا تصویر شکل مورد نظر راحت‌تر باشد.

جلسه سوم: تمرین جهت‌یابی: به دانش آموز گفته شد او می‌تواند تصاویر اشیاء مختلف را در ذهنش تصویر کند، اما نمی‌تواند بر چیز خاصی ثابت بماند و تصورات ذهنی ما شناور هستند. او سعی کرد به آنچه در تصوراتش بود دیگر فکر نکند و اجازه دهد گم‌گشتنگی یا همان حواس‌پرتی اتفاق بیفتاد، سپس از دانش آموز خواسته شد تمرکش را به نقطه قبیله بازگرداند. **جلسه چهارم:** شیوه رهاسازی: به دانش آموز گفته شد دستش را مشت کند، سپس به‌طور ذهنی یک دست باز خیالی را فرض کند، ولی به جای باز کردن دست، مشتش را سفت‌تر کند و بر عکس این تمرین نیز انجام شد. **جلسه پنجم:** روش مرور موقعیت‌یابی: از دانش آموز خواسته شد انگشت‌شش را در مکانی که نقطه موقعیت‌یابی در آن‌جاست، قرار دهد. به‌طور نمونه دانش آموز دستش را روی سرش قرار داده و تصویر کند انگشت‌شش در خط میانی بدنش قرار دارد. سپس بر انگشت او ضربه زده و گفته شد که این همان نقطه‌ای است که او نباید آن را حرکت دهد. **جلسه ششم:** میزان‌سازی دقیق: از دانش آموز خواستیم با چشمان بسته مکان دوری مانند یک منظره را نگاه کند. با انگشت‌مان نقطه مشخصی را تعیین کردمیم تا ذهنش را روی آن نقطه قرار دهد. سپس با چشمانش به آن نقطه نگاه کرده و تعادل خود را روی یک پا حفظ کند. **جلسه قبل نیز مرور گردید.** **جلسه هفتم:** ادامه تمرینات میزان‌سازی دقیق به این صورت که از دانش آموز خواسته شد سرش را به طرف پایین خم کرده و تعادلش را روی یک پا حفظ نماید؛ در عین حال به او گفته شد با حرکت دادن تمرکز ذهنش تعادلش را از بین ببرد.

جلسه هشتم: همان‌گنگی: بازی با توپ بود که ابتدا دانش آموز با حفظ تعادل هر یک از توپ‌های پرتاب شده را یکی در یک سمت و دیگری را در دست دیگر شرکت. سپس دو توپ همزمان در دو طرف خط میانی پرتاب شد. بعد از مدتی تمرین هر دو توپ به یک طرف بدن پرتاب شد و دانش آموز با حفظ تعادل آنها را می‌گرفت. **جلسه نهم:** تسلط‌یابی بر نمادهای اصلی: تسلط‌یابی بر حروف الفباء، مدل‌سازی حروف الفباء با خمیر، یادگیری کاربردهای آن و پیدا کردن حروف موردنظر در متن‌های مختلف توسط دانش آموز انجام گردید. **جلسه دهم:** مرور جلسه قبل و تسلط‌یابی بر عالیم نقطه‌گذاری: با استفاده از یک فرهنگ لغت ساده عالیم نقطه‌گذاری مانند علامت سؤال، دو نقطه، ویرگول، خط ربط و غیره با استفاده از خمیر ساخته شد و آن را بر روی کاغذی که نام علامت مورد نظر بر روی آن نوشته شده بود قرار دادند. همچنین پیدا کردن عالیم نقطه‌گذاری در متن‌های مختلف توسط دانش آموز انجام گردید. **جلسه یازدهم:** هجی کردن - خواندن: از دانش آموز خواسته شد که حروف یک کلمه را تشخیص دهد و آنها را یکی یکی بدون صداکشی بخواند، سپس کلمه را بعد از

روش اجرا و تحلیل

پس از انتخاب گروه‌ها، انجام نمونه‌گیری و گمارش آنها در دو گروه آزمایش (یک گروه روش دیویس و یک گروه گواه) روش دیویس بر روی گروه اول آزمایش بر پایه بسته آموزشی (اخوان تفتی و فیضی پور، ۱۳۸۴) در ۱۶ جلسه ۳۰ دقیقه‌ای و روش فرنالد بر پایه بسته آموزشی کرک و چالفانت (۱۳۷۷) در ۱۰ جلسه ۳۰ دقیقه‌ای بر روی گروه دوم آزمایش انجام گردید. بر روی گروه گواه مداخله‌ای انجام نگرفت. پس از اجرای جلسات مداخله از هر سه گروه آزمون خواندن به صورت انفرادی گرفته شد.

خلاصه جلسات روش‌های مداخله

ابتدا از دانش آموزان نارسانخوان پیش‌آزمون خواندن گرفته شد و پس از گزینش تصادفی آنها در دو گروه آزمایش و یک گروه گواه روش چندحسی فرنالد برای گروه آزمایشی ۱ و روش دیویس برای گروه آزمایشی ۲ اعمال گردید. بر روی گروه گواه هیچ‌گونه مداخله‌ای انجام نشد. هر کدام از گروه‌های آزمایشی ۱ و ۲ به میزان ۱۰ و ۱۶ جلسه به صورت انفرادی تحت مداخله روش فرنالد و دیویس قرار گرفتند.

مداخلات گروه آزمایشی ۱ (روش فرنالد): جلسه اول: معرفی روش: به نقش روش فرنالد بر عملکرد خواندن دانش آموزان اشاره شد. در سایر جلسات نیز به این صورت کار شد: **جلسه دوم و سوم:** ابتدا کلمات بر روی کارت نوشته شد. **جلسه چهارم و پنجم:** کلمه به صورت واضح و شمرده برای دانش آموز تلفظ شد. از دانش آموز خواسته شد که به کلمه نگاه کند و آن را به صورت صحیح تلفظ نماید، سپس با انگشت‌شش کلمه را لمس کند و آن را نیز بخواند. **جلسه ششم و هفتم:** علاوه بر لمس کلمات به سایر سبک‌های یادگیری نیز توجه شد، به این صورت که از دانش آموز خواسته شد تصویر مرتبط با کلمه را پیدا کند. دانش آموز تلفظ کلمه را یاد گرفت و تصویری از کلمه را در ذهنش تصور نمود.

جلسه هشتم و نهم: وقتی که دانش آموز نشان داد کلمه را به خوبی مورد توجه قرار داده است، تلاش کرد آن را از حفظ با چشمان بسته در هوا یا در نمک بنویسد. **جلسه دهم:** از او خواسته شد کلمات مورد نظر را بر روی کاغذ بنویسد.

مداخلات گروه آزمایشی ۲ (روش دیویس): جلسه اول: معرفی روش دیویس برای دانش آموزان و بیان اهمیت همکاری آنان و انجام تمرینات در منزل. **جلسه دوم:** روشن ساختن مفهوم و تصویرسازی ذهنی: ابتدا دست برتر دانش آموز تعیین شد. ارزیابی توانایی ادراک: از دانش آموز خواسته شد با استفاده از قوّه تخیل خود و با چشمان بسته تصویر بعضی از چیزهای مورد علاقه را در ذهنش تصویرسازی کند و سپس موقعیت آن شیء را به صورت ذهنی تغییر دهد. البته نمونه‌ای، مثلاً شکل دایره، ابتدا بر

شانزدهم: آزمون خواندن از دانشآموزان گروه آزمایش و گواه گرفته شد. در پایان مداخلات، داده‌های حاصل از پژوهش با استفاده از نرمافزار SPSS15 و روش آماری تحلیل کوواریانس و مقایسه زوجی تحلیل شدند.

یافته‌ها

برای تجزیه و تحلیل داده‌ها از میانگین و انحراف استاندارد و برای تعیین اثربخشی روش‌های مداخله از تحلیل کوواریانس و مقایسه زوجی استفاده شد. از مفروضه‌های آزمون تحلیل کوواریانس، شرط عادی بودن داده‌ها و همسانی واریانس‌های گروه‌های آزمایش و گواه است.

نتایج میانگین و انحراف استاندارد نمرات پیشآزمون و پس آزمون خواندن گروه‌های آزمایش و گواه در جدول ۱ آمده است.

نتایج جدول ۱ نشان می‌دهد که بین میانگین‌های سه گروه دیویس، فرنالد و گروه گواه در نمرات پیشآزمون و پس آزمون تفاوت معناداری وجود دارد.

درمانگر تکرار کند. جلسه دوازدهم: مرور تمرینات جلسه قبل. رویدن - رویدن - هجی کردن: از دانشآموز خواسته شد کل کلمه را برانداز کند. اگر کلمه درست خوانده نشد، دوباره آن را نگاه کرده و اگر برای بار دوم نیز کلمه را صحیح نخواند، آن را هجی کند. بعد آموزش دهنده به دانشآموز خواهد گفت آن کلمه چیست و او کلمه را تکرار می‌کرد. جلسه سیزدهم: برانداز کردن - هجی کردن: از دانشآموز خواسته شد تکه‌های کاغذ را برای آشکار کردن تک تک واژه‌ها و خطوط متن حرکت دهد. جلسه چهاردهم: مرور جلسه قبل. همچنین بعد از تشخیص کلمه از سوی دانشآموز، استفاده از تکه کاغذ راست به چپ حذف گردید و دانشآموزان فقط یک کاغذ را برای آشکار ساختن خط کامل مورد نظر، هر بار به طرف پایین صفحه حرکت می‌داد. جلسه پانزدهم: تصویر در نقطه‌گذاری: هدف خواندن، درک کردن و فهمیدن متنی بود که خوانده می‌شد. از دانشآموز خواسته شد جمله‌ای از متن را بخواند، سپس به کلمات متن نگاه نکند و معنی چند کلمه از او پرسیده شد، اگر معنی کلمه را نمی‌دانست معنی آن لغت را توضیح داده یا آن را از فرهنگ لغت پیدا می‌کرد. جلسه

جدول ۱- میانگین و انحراف استاندارد نمرات پیشآزمون و پس آزمون خواندن
گروه‌های آزمایش (دیویس و فرنالد) و گروه گواه

گروهها	میانگین نمرات پیشآزمون	انحراف استاندارد	میانگین نمرات پس آزمون	انحراف استاندارد
فرنالد	۲۱/۰۱	۲/۰۱	۳۶/۴۸	۲/۸۹
دیویس	۳۱/۱۱	۱/۸۲	۳۹/۲۷	۳/۸۷
گواه	۲۵/۰۳	۳/۱۲	۳۴/۶۳	۳/۴۳

جدول ۲- خلاصه نتایج تحلیل کوواریانس تفاوت سه گروه (دیویس، فرنالد و گواه)

گروه	درجه آزادی	میانگین مجذورات	سطح معناداری	Eta ²	توان آماری
پیشآزمون	۱	۲۹/۴۵	۰/۰۰۱	۰/۵۱	۰/۹۶
گروه	۱	۳/۲۰۰	۰/۰۰۱	۰/۸۴	۰/۹۸
خطا	۱	۴۴۳/۲			

جدول ۳- نتایج مقایسه‌های زوجی میانگین نمرات پس آزمون خواندن گروه‌های آزمایش و گواه

گروه‌های مورد مطالعه	میانگین گروه گواه	میانگین گروه فرنالد	معناداری
فرنالد - گواه	۳۴/۶۳	۳۶/۳۵	۰/۰۰۱
دیویس - گواه	۳۴/۶۳	۳۸/۴۵	۰/۰۰۱
دیویس - فرنالد	۳۵/۸۸	۳۸/۳۹	۰/۰۰۱

روش دیویس راهبردهای آوای برای شناخت کلمات و مهارت‌های نوشتاری را آموزش نمی‌دهد، بلکه عوامل مختلف کننده ادراک را به عنوان مشکلات اصلی خواندن مطرح می‌کند و بر استفاده از روش‌های یادگیری مانند استفاده از ابزارهایی برای ترتیب‌گذاری حروف و مهارت شناخت کلمات، برانداز کردن کلمه و سپس هجی کردن آن تأکید دارد. تمرینات دیویس با تأکید بر جنبه‌های اساسی خواندن شامل حرکت چشم در سطح کلمه، دیدن کلمات به صورت کل، شناسایی حروف به صورت یکپارچه و درک مفهوم کلمه که جزو مسائل ضروری خواندن است، موجب بهبود خواندن کودکان شده است (دیویس، ۲۰۰۲).

یکی از مسائل مهم در خواندن کاربرد همزمان حافظه دیداری و شنیداری است. روش دیویس بر واجها (حروف) و ترکیب آن به صورت یک کلمه تأکید می‌کند. دو نشانه حروف و کلمات جزو حافظه معنایی هستند، زیرا هر دو به سازماندهی اطلاعات توجه دارند، ولی میان این دو نشانه و نحوه سازماندهی آنها تفاوت‌هایی نیز وجود دارد. نشانه‌های حروف اولیه به عنوان نشانه‌های ادراکی مورد نظر قرار می‌گیرند و در سطوح پایین‌تری از معنا عمل می‌کنند، در حالی که نشانه کلمات به عنوان نشانه‌های مفهومی مورد نظر قرار می‌گیرند و در سطح بالاتری از معنا عمل می‌کنند (لزک، ۲۰۰۴)؛ و تعداد واژگان در نزد کودکان دبستانی روند صعودی و افزایشی دارد، ولی این روند در مورد کلمات قاطع‌تر است. در دوران دبستان نشانه کلمات مؤثرتر از نشانه‌های حروف اولیه در نزد دانش‌آموزان پایه‌های بالاتر دیده می‌شود و به خصوص در روند رشد و افزایش پایه‌های تحصیلی این اثر بر جسته‌تر ملاحظه می‌شود و نشانه آن است که اطلاعات مفهومی به تدریج در شناخت کودکان ارزش بیشتری پیدا می‌کنند و از اهمیت خاصی برخوردار می‌شوند (کرمی نوری، مرادی، زردخانه، غلامی، ۱۳۸۷).

روش دیویس با تأکید بر دو جنبه تصویرسازی ذهنی و موقعیت‌یابی (توجه) شناخته شده است؛ در این وضعیت کودکان موقعیت خود را تشخیص می‌دهند و خود را در موقعیتی مناسب در ارتباط با واقعی و موقعیت محیطی در نظر می‌گیرند. در این روش به کودکان کمک می‌شود تا بهمند گم‌گشتنگی حالتی است که آنچه را چشم می‌بینند یا گوش می‌شنود مغز دریافت نمی‌کند. در تمرین‌های روش دیویس با استفاده از تصویرسازی ذهنی دانش‌آموز یاد می‌گیرد با حفظ توجه و افزایش توانایی مهار آن، از پدید آمدن احساس گم‌گشتنگی و گیجی در هنگام کار کردن با نمادها جلوگیری کند. تسلط بر نمادها؛ در این شیوه با استفاده از خمیر

نتایج جدول ۲ نشان می‌دهد که با در نظر گرفتن نمرات پیش‌آزمون به عنوان متغیر همپراش (کمکی)، مداخله روش دیویس و فرنالد منجر به تفاوت معنادار بین دو گروه آزمایش و گواه شده است ($P < 0.001$) و میزان تأثیر ۸۴٪ بوده است. یعنی ۸۴ درصد از واریانس نمرات پس‌آزمون خواندن مربوط به مداخله روش دیویس و فرنالد بوده است. همچنین توان آماری نزدیک ۱ می‌باشد.

نتایج جدول ۳ نشان می‌دهد که اختلاف بین میانگین نمرات گروه فرنالد با گروه گواه معنادار است ($P < 0.001$)؛ به عبارت دیگر میانگین نمرات گروه فرنالد بیشتر از میانگین نمرات گروه دیویس با گروه گواه بوده است. اختلاف بین میانگین نمرات گروه دیویس با گروه گواه بوده است. نمرات پس‌آزمون خواندن گروه دیویس با گروه فرنالد نیز معنادار بوده است ($P < 0.001$)؛ به عبارت دیگر میانگین نمرات گروه دیویس (۵۱٪) بیشتر از میانگین نمرات گروه فرنالد بوده است.

بحث

این پژوهش با هدف اثربخشی روش فرنالد و دیویس بر عملکرد خواندن دانش‌آموزان نارساخوان انجام گرفت. نتایج تحلیل کوواریانس نشان داد که با در نظر گرفتن نمرات پیش‌آزمون، روش دیویس در مقایسه با روش فرنالد بر بهبود عملکرد خواندن دانش‌آموزان نارساخوان مؤثرتر بوده است. نتایج پژوهش با یافته‌های کالاهان (۲۰۰۱)، فیضی‌پور و اخوان‌تفتی (۱۳۸۴)، مارشال، اسمیت و بورگر اسمیت (۲۰۰۹) و واه (۲۰۱۰)، همسو است. کالاهان (۲۰۰۱) در مقایسه روش دیویس با روش‌های سنتی مرسوم به ویژه روش فرنالد به این نتیجه دست یافت که روش دیویس بر سطح مهارت خواندن و پیشرفت تحصیلی کودکان مؤثرتر است. مارشال، اسمیت و بورگر اسمیت (۲۰۰۹) با بررسی حیطه‌های مختلف خواندن دریافتند که روش دیویس بر چهار سطح خواندن (خواندن کلمات، قافیه‌ها، درک کلمات و درک متن) کودکان نارساخوان مؤثر بوده است. نتایج پژوهش‌های کرک و چالفانت (۱۳۷۷)، تورگسن، وانگر و راشت (۱۹۹۴)، هوفر (۲۰۰۴)، کاکایی (۱۳۸۱)، این مطلب را تأیید می‌کند که روش چندحسی نیز در بهبود عملکرد خواندن این کودکان مؤثر واقع شده است؛ هر چند پژوهش‌هایی که به طور مستقیم به مقایسه روش دیویس و فرنالد پرداخته‌اند (مانند کالاهان، ۲۰۰۱)، مؤثرتر بودن روش دیویس را گزارش کرده‌اند.

پژوهش‌های آتی، تأثیر بهبود عملکرد خواندن در سایر حیطه‌ها از جمله مشکلات املاء و ریاضی نیز بررسی گردد و طراحی و اجرای برنامه‌های مداخله‌ترکیبی مؤثر بر خواندن و مشکلات هم‌زمان نیز مورد پژوهش قرار گیرد. از محدودیت‌های پژوهش استفاده از یک ابزار اندازه‌گیری و مورد توجه قرار ندادن سایر ابزارهای خواندن و محدودیت دیگر استفاده از آزمودنی‌های در دسترس بود. با توجه به نتایج بدست آمده به مریبان، درمانگران و روان‌شناسان پیشنهاد می‌شود مشکلات یادگیری و بهویژه توجه به نارساخوانی را در برنامه‌های مداخلاتی مورد توجه قرار داده و براساس نتایج تحقیقات، روش‌های اثربخش را به کار گیرند.

منابع

- اخوان تفتی، م. و فیضی‌پور، ه. (۱۳۸۴). موهبت نارساخوانی. تهران: نشر دانشگاه الزهرا(س).
- بدیعیان، س. (۱۳۷۵). بررسی شیوع اختلال خواندن و نوشتن در دبستان‌های دوزبانه در منطقه فریدون شهر. پایان‌نامه کارشناسی ارشد روان‌شناسی عمومی دانشگاه آزاد اسلامی خوارسگان.
- بهامین، ق. (۱۳۸۱). بررسی روش درمانی عصبی - روانی دلاکاتو بر دانش‌آموزان پسر (۷ تا ۱۲ ساله) بیش فعال همراه با نارساخوانی و مقاومت آنها با دانش‌آموزان همگنی که تحت این روش درمانی قرار نگرفته‌اند. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی، دانشگاه علامه طباطبائی.
- حیدری، خ. (۱۳۸۷). کودکان مبتلا به اختلال‌های یادگیری. اصفهان: نشر نوشتہ.
- سیاهکلرودی، ل. علیزاده، ح. و کوششی، م. (۱۳۸۸). تأثیر آموزش مهارت‌های ادراک بینایی بر بهبود عملکرد خواندن در دانش‌آموزان نارساخوان. تازه‌های علوم شناختی، ۱۱، (۲)، ص. ۶۳-۷۲.
- شایان، ن. اخوان تفتی، م. و عشايري، ح. (۱۳۹۰). تأثیر روش ترمیمی دیویس بر بهبود نارساخوانی بزرگسالان. مطالعات روان‌شناسی تربیتی، ۷، (۱۲): ص. ۴۶-۲۳.
- عبدی، م. صادقی، ا. و ربیعی، م. (۱۳۸۸). راهنمای اجرا و نمره‌گذاری مقیاس هوشی وکسلر کودکان چهار (WISC-IV). اصفهان: انتشارات نوشتہ.
- فیضی‌پور، ه. و اخوان تفتی، م. (۱۳۸۴). بررسی تأثیر تصحیح نارساخوانی دیویس در افزایش مهارت‌های خواندن. مجله اندیشه‌های نوین تربیتی، (۱)، ص. ۵۰-۴۰.
- قائمی، ح. سلیمانی، ز. و دادگر، ه. (۱۳۸۹). بررسی مقایسه‌ای نقش آگاهی صرفی در سرعت، صحت و درک خواندن کودکان نارساخوان و عادی پایه دوم دبستان. توانبخشی نوین - دانشکده توانبخشی - دانشگاه علوم پزشکی تهران، ۴، (۴، ۳)، ص. ۲۸-۲۳.

نشانه‌های خاصی مانند حروف الفباء، نشانه‌های نقطه‌گذاری (نقطه، علامت سوال، تعجب، ویرگول و غیره) و کلمات بی معنی و نامفهوم شکلی را براساس تجسم کردن معنی واژه‌ها می‌سازند. براساس نظر دیویس این افراد تصویری از نشانه‌ها ندارند و یا تصاویر را نادرست، ناتمام و ساختگی ایجاد می‌کنند. در مورد روش چند حسی فرنالد هر چند که تأثیر آن کمتر از روش دیویس بوده است، اما یکی از روش‌هایی است که به دانش‌آموزان نارساخوان کمک می‌کند تا با روشی که متناسب آنهاست یاد بگیرند. برای مثال اگر یک ضعف شنوایی وجود داشته باشد، آنها می‌توانند با جذب اطلاعاتی که از طریق بینایی ارائه می‌گردد، ضعف خود را جبران کنند. در نتیجه مطالب را به‌طور جامع‌تری یاد می‌گیرند و میزان به یادسپاری و یادآوری آنان در مقایسه با روش‌های دیگر که فقط از یک حس استفاده می‌کنند افزایش می‌یابد (ویترز، ۱۹۹۶). در این روش (فرنالد) با توجه به تکرار و تمرین زیاد یک کلمه، حافظه دانش‌آموز تقویت و در نتیجه کمتر فراموش می‌شود. روش دیویس شامل سه شیوه هجی خوانی^۱ (خواندن همراه با هجی کردن کلمات)؛ براندازکردن - هجی کردن^۲ (هجی کردن کلمات به صورت آهسته و کشیده) و تصویر در نقطه‌گذاری^۳ است. با استفاده از راهبرد خواندن، هجی خوانی و برانداز کردن - هجی کردن، کودک نارساخوان می‌آموزد تا چشمانش را به ترتیب از راست به چپ حرکت دهد و به درستی حروف و کلمات را بازشناسی کند (شایان، اخوان تفتی و عشايري، ۱۳۹۰). از آنجا که روش دیویس بیشتر بر شناخت و خواندن کلمات به صورت کلی، حفظ توجه، جلوگیری از حواس‌پرتی و اغتشاش ادراک در بهبود خواندن تأکید دارد، در بهتر خواندن این دانش‌آموزان مؤثر واقع گردید. روش فرنالد نیز از حواس مختلف و چندگانه دانش‌آموزان برای بهبود خواندن بهره می‌گیرد که به عملکرد بهتر منجر می‌شود، اما از آنجا که سرعت خواندن و درک متن نیز باید رشد یابد، روش دیویس با تأکید بر عینی کردن کلمات انتزاعی، توجه به مفهوم کلمات و روان‌خوانی علاوه بر بهبود خواندن، به افزایش شناخت حروف و قرار دادن آن در قالب یک کلمه، درک معنی و کاربرد آن در متن منجر شد. امروزه شماری از کودکان که از سوی مدارس ابتدایی به مراکز درمانی ارجاع داده می‌شوند نارساخوان هستند و پس از بردن به عوامل اختلال‌ها و همچنین اختلالات همراه با نارساخوانی (مانند اختلال ریاضی و املاء) به درک بهتر و مداخله مناسب‌تر کمک می‌کند. از این رو پیشنهاد می‌شود در

- Hoofer, A. (2004). *The effects of using a multisensory approach to improve special student reading*. Retrieved April 30, 2006, from http://www.Grace-land.edu/pdf/soe/Ann_Hoefer.pdf.
- International Dyslexia Association. (2008, March). *Just the facts: Definition of dyslexia*. Retrieved July 3, 2009, from www.interdys.org/ewebeditpro5/upload/Definition_Fact_Sheet_3 - 10 - 08.pdf.
- Kronenberger, W.G., & Dunn, D.W. (2003). Learning disorder. *Neurologic Clinic*, 21, 941-952.
- Lezak, M. (2004). Neurological assessment. New York: University of Oxford Press.
- Marshall, A., Smith, L., & Borger-Smith, S. (2009). Davis Program Average Reading Gains. Retrieved June 26, 2010 from Dyslexia, the Gift.URL: <http://www.dyslexia.com/science/results.htm>.
- Schiff, R., Raveh, M. (2009). Deficient morphological processing in adults with developmental dyslexia: Another barrier to efficient word recognition? *Dyslexia*, 13, 110-129.
- Torgeson, J.K., Wagner, R.K., & Rossette, C.A. (1994). Longitudinal studies of phonological processing and reading. *Learning Disabilities*, (27): 276-286.
- Virginia, W. Berninger and Robert, D. (2011). Abbott Letter Naming and Letter Writing Reversals in Children with Dyslexia: Momentary Inefficiency in the Phonological and Orthographic Loops of Working Memory. *Developmental neuropsychology*, 36(7), 847-868.
- Wah, L.L. (2010). The Davis model of dyslexia intervention: Lessons from one child. *Pertankia J. Soc. Sci. & Hum.* 18 (1): 133-139.
- Williams, G. (2002). A study of the effects of multisensory writing instruction on the written expression of the dyslexic elementary child. Retrieved April 30, 2006, from <http://www.EtdLsuEdu/docs/available/etd-0404102-210501>.
- Winters, C.A. (1996). Adult learning and multisensory teaching. *Journal of support for learning*, (14):126-137.
- قره‌گوز، ع. و سيف‌نراقي، م. (۱۳۸۷). اثربخشی وسیله آموزشی سینا در کاهش خطاهای خواندن کودکان نارساخون. *فصلنامه روان‌شناسان ایرانی*، (۱۶)، ص ۳۵۳-۳۴۳.
- کاکایی، ا. (۱۳۸۱). بررسی میزان اثربخشی روش چندحسی در بهبود عملکرد خواندن دانش‌آموزان پایه دوم و سوم ابتدایی استان ایلام. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده علوم تربیتی و روان‌شناسی دانشگاه الزهراء (س).
- کرک، س. و چالفانت، ج. (۱۳۷۷). اختلالات یادگیری تحولی و تحصیلی. ترجمه سیمین رونقی، زینت خانجانی و مهین وشوقي، تهران: سازمان آموزش و پرورش استثنایی (سال نگارش اثر به زبان اصلی ۱۹۸۴).
- کرمی‌نوری، ر. مرادی، ع. زردخانه، س. و غلامی، ع. (۱۳۸۷). بررسی تحول سیالی واژگان کلامی و مقوله‌ای در گفتار کودکان فارسی‌زبان. *فصلنامه نوآوری‌های آموزشی*، ۲۵(۲)، ص ۹۸-۱۱۸.
- Callahan, R. (2001). A multidimensional approach to dyslexia: does locus of control and self-esteem increase with a perceived increase in reading skills. *Carlos Albizu University*, 2001, 98 pages; AAT 3040760.
- Carroll, J.M., Snowling, M.J., Hulem, C., Stevenson, J., & Hulme, C. (2007). The development of phonological awareness in preschool children. *Developmental psychology*, (39): 913-923.
- Clark, D.B. (2009). *Dyslexia: Theory and practice of remedial instruction*. Parkton, M.D: York Press.
- Davis, K.D. (2002). *The Gift of Dyslexia California: Ability Workshop* Press.
- Davis, R.D. (2006). Davis Dyslexia Association International. Positive aspects of dyslexia. Retrieved December 11, 2007 from <http://www.dyslexia.com/qagift.htm>.
- Fernald, G., & Keller, H. (1921). The effect of kinesthetic factors in the development of word recognition. *In Journal of Educational Psychology*, 17, No. 1.
- Fernald, G. (1988). Remedial techniques in basic schoolsubjects. Austin, TX: Pro-Ed.
- Harty, K. (2008). *Subtypes of reading disabilities: Examining the relationships among measures*. University of Pittsburgh. Available: <http://www.lib.Umi.com/dissertations/fullcits3104732>.